

中文堂主日崇拜程序

主曆二零二三年七月三十日

國/粵語堂：上午十時半

默 禱	會 眾
宣 召	主 席
詩 歌	會 眾
禱 告	主 席
讀 經哥林多後書 4: 16 - 18	會 眾
信 息【毀壞的外體，更新的內心】...	楊 牧 師
回應詩	會 眾
奉 獻	會 眾
歡迎及報告	主 席
三一頌	主 席
祝 禱	教 牧
阿們頌	會 眾
默 禱	會 眾

國/粵語堂服事同工一覽表

日期	講 員	主 席	領 詩
7/30	楊朝輝牧師	黃國邦弟兄	黃煒恒弟兄

三堂聯合服事同工一覽表

日期	講 員	主 席	領 詩
8/6	种恩北弟兄	潘貴銀弟兄	敬拜小組

歡迎來賓：

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

教會事項：

- 兒童外展事工，歡迎 6-12 歲小朋友參加
8/26 9-11 AM 烹飪
9/2 9-11 AM 木偶製作
有興趣請向 Bonnie 姊妹報名。
- 期待已久的退修會將定於 11/10(星期五)-11/12(星期日)舉行，地點是距離教會約 90 英哩的 Camp Maranatha，若要清楚了解營地環境設施，可瀏覽網址：
<http://www.campmaranatharetreat.com/camp-facilities>。
教會將會策劃退修會的主題、講員、三天的活動流程等。詳情將儘快通知。請弟兄姊妹為退修會事宜祈禱，也為自己祈禱，能騰出時間，到神面前安靜，反思，以致重新得力，靈命得以挑旺。
- 感謝神，袁奇恩牧師師母接受了教會的邀約，擔任教會 11 月份退修會的講員，袁牧師師母早年在香港播道會神學院畢業，並在香港播道會事奉，自香港移民來美後，在丹佛神學院進修之際，按神的旨意清楚帶領，於 1989 年建立「丹城華人播道會」，並同心牧養多年，多年前，他們夫婦蒙神呼召，擔任北美華人播道會聯會巡迴牧者，幫助關顧扶持眾教會。袁牧師也擁有丹佛復神學院的教牧學博士學位，他(她)們的牧者心腸以及愛主愛弟兄姊妹的心，必然在教會點燃復興的火焰。
- 讚美操：本星期六(八月五日)上午十時在教會舉行，歡迎弟兄姊妹邀請親友一起來參加鍛鍊身體！

宣教代禱：

亞蟲

亞蟲的護照及金錢被偷竊，請祈禱記念。
明年即將舉行的總統選舉唯一反對領袖已被判兩年徒刑，當地會有一段時間混亂。願主保護西非人民，幫助他們看到亂世中的神。此時，汽車和房產價格不會上漲，值得考慮以低於市場價格進行採購，願主帶領和指導亞蟲正確的方向，適當的計劃和決策。

遠東擴播

- 求主幫助同工可以繼續順利在社交媒體上播放節目。
- 求主保守遠東其他的各個平台（手機 App，網站）能夠不被封鎖，繼續將節目送達聽眾。
- 請為中國的年輕一代禱告，求主使他們能夠在困難的環境中認識基督，成為神的兒女。也求主使用遠東的節目，帶領他們認識耶穌。
- 為在短視頻節目的策劃與製作禱告，求主賜給同工們智慧，能持續不斷的製作新的節目，向人分享福音。

張路加牧師

為牧師和師母的關節疼痛祈禱。隱藏的嗎哪 “Hidden Manna International” 的媒體事工，每週在 YouTube 上發布 5 分鐘的信息，包括佈道，復興，宣教和靈修信息。可以在 <https://youtu.be/yRLHUI88gAI> 中找到。請代禱！

Angela

1. 由於香港和河內的生活成本差異極大，Angela 需要籌集更多資金。雖然工資和在河內賺的一樣，但要支付房租，食物，交通，數目比河內多了一個天文數字。為她籌集資金祈禱，求神供應。

2. 為 Angela 學生的安全祈禱，為持久的改變祈禱，以及受到傷害的人祈禱。

Rudolf Mak

為 CHAMP (China Mission Partnership) 的 16 名成員及秘書處辦公室與 Rudolf 一起工作的 6 名員工祈禱。一個非常低調的實體，為中國創建一個使命生態系統，並傳遞給當地土著領袖。CHAMP 的運營，招聘更多的工人加入秘書處辦公室。

Michael Tran

祈求神繼續幫助 Michael Tran，讓他在日本期間能為任何情況做好準備。

在他耐心等待時間到來時不斷地賜福他。

在美國和日本處理生活上的障礙，賜予力量和智慧。

為團隊的活力和和睦共處祈禱。

為 Michael 將與互動的人祈禱，讓他們敞開心扉聆聽和接受保護 Michael，賜予健康和有力量。

教會活動：

日期 Day	時間 Time	地點	聚會	負責人
星期日	8:45 am	副堂	三堂聯合主日祈禱會	楊朝輝牧師
	9:30 am	副堂	英文堂崇拜	
	9:15am	E6-E8	(C) 粵語主日學 (希伯來書)	何國強牧師
	9:15am	E2-E4	(M) 國語主日學 (系統神學)	楊朝輝牧師
	10:30am	禮堂	國、粵語聯合崇拜	
	10:30am	E2-E4	(E) Bible Study (Book of Genesis) 兒童主日學	Bonnie, Kimberly
星期三	8:00 pm	Zoom	週三晚祈禱會	楊朝輝牧師
星期四	10:00am	E6-E8	國語查經班: 以賽亞書	楊朝輝牧師
星期五	7:45pm		網上聚會 粵語真理團契 (每月第二週)	潘貴鋹
			兒童團契 (第二週)	Bonnie, Kimberly
星期六	10:00am	E6-E8	(粵) 呂底亞姊妹團契 (第二週)	陳師母
	10:00am	E6-E8	粵語真理團契(每月第四週)	潘貴鋹
	10:30am	Zoom	(粵) 家有喜樂團(職青)(第三週)	黃煒恒

奉獻概況：

	上週	每週預算	2023年(到上週止)	
			奉獻目標	累積奉獻
經常費	2,522	5,121	163,872	155,904
差傳費	790	740	22,950	29,968
總數	3,312	5,861	186,822	185,872

各位弟兄姊妹主內平安！很感謝大家在過去數月用愛心把十一奉獻用郵遞方式寄到教會。也歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻。在此鼓勵大家按聖靈的感動，甘心樂意記念教會的需要。

請設定 Payee或Recipient:giving.option@efcwalnut.org.

詳情請參閱教堂網站:

<https://efcwalnut.org/ch/giving/orhttps://efcwalnut.org/english/giving/>

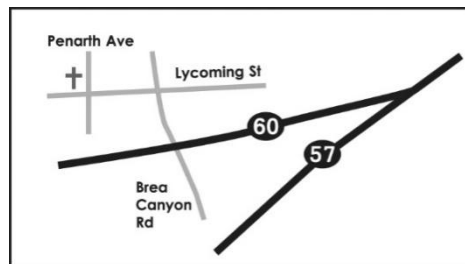
如有任何關於網上奉獻問題，請與教會司庫Kimberly Wu姊妹查詢。電郵地址: Kimberly.wu@efcwalnut.org

Founder & Pastor Emeritus 創會牧師
Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)
Senior Pastor 主任牧師
Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師
zhaohui.yang@efcwalnut.org

2023 Members of the Board 執委同工名單

Chairman 主席: Samson Choi 蔡銘添
Secretary 秘書: Bonnie Lee 李寶文
Treasurer 司庫: Kimberly Wu 吳若琪
Missions 差傳: Ellen Choi 董克瑜
Facilities 堂務: Alex Chow 周羽杰
Outreach 外展: Ken Ho 何堯偉

鮮花奉獻: Ken & Renee Ho



777 Penarth Ave,
Walnut, CA 91789

909-598-4777

www.efcwalnut.org

更新而變化
To be Transformed

路加福音 Luke 5:4-11



羅省東區 華人播道會 **+** EVANGELICAL
FREE CHURCH
OF WALNUT